



Všetkým mamám k sviatku

Nie je nič váženejšie ako byť matkou. Všetky matky určite potvrdia, že byť mamou je niečo nádherné, naplňajúce, radostné, zároveň aj zodpovedné, veľa razy náročné, niekedy bolestné.

Všetci to vieme. Pre každého je jeho mama tou najdôležitejšou osobou na svete. Mama je ten človek, ktorého náruč sme pocítili ako prvú. Bolo to jej objatie, jej pohladenie, čo sme pociťovali od prvých dní nášho života. Počúvali sme jej hlas, od nej sa učili prvé slová.

Mama si zaslúži nielen našu úctu, našu lásku, ale zaslúži si, aby sme sa starali aj o jej šťastie. Deň matiek je príležitosť všetko toto si pripomenúť, aby sme na to v bežiacom kolebehu života nezabúdali. Zároveň je to dôvod, aby sme svojej mame vyjadrili city, aby sme ju objali, poďakovali, pripravili jej radosť.

Všetkým mamičkám prajeme všetko dobré. Mladým mamičkám, aby si užívali radosť so svojimi detičkami a mamkám skôr narodeným, aby im ich veľké deti prinášali viac radosť ako starosti. (Red.)



Za dlhoročnú zodpovednú prácu

Slávnostné oceňovanie najlepších pedagógov má v Podunajských Biskupiciach už dlhoročnú tradíciu. Pri príležitosti Dňa učiteľov sa aj v tomto roku konalo krásne podujatie venované učiteľkám zo základných a materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti. V slávnostnom príhovore sa starostka **Alžbeta Ožvaldová** srdečne poďakovala pedagógom za ich dlhoročnú zodpovednú prácu a trpezlivú prípravu našich detí a žiakov na ďalší život. Veď niektoré z ocenených už plnia toto vznešené poslanie viac ako 40 rokov.



Z Materskej školy Estónska získali ocenenie **Alexandra Melišová** a **Mgr. Miriam Vaverčáková**. Z Materskej školy Linzbothova **Slavka Vaškovičová** a **Mgr. Jana Vargová**. Materskú školu na Podzáhradnej zastupovala medzi ocenenými **Jana Zámečníková**, Materskú školu na Staromlynskej **Bc. Agáta Gyűrösi** a Materskú školu na Dudvázskej **Anetta Tománková**. Z Materskej školy Latorická boli ocenené tri učiteľky: **Renáta Klčová**, **Mária Synková** a **Mgr. Miroslava Hacaiová**.

» pokračovanie na str. 3



Prebytok 1,7 milióna eur!

Vždy som zastávala názor, že naše peniaze treba využívať rozumne a v prospech obyvateľov pri prísnej kontrole všetkých súťaží verejného obstarávania. Pomaly, ale už sa blížime ku koncu rekonštrukcií budov v našej správe, ktoré sme aj v roku 2010 preberali v dezolátnom stave od magistrátu. (myslím aj na sedem budov materských škôl a štyri budovy základných škôl). **Prebytok hospodárenia za rok 2016** a finančné prostriedky, ktoré v roku 2017 môžeme využiť, je **1 milión 770 tisíc 088 €** (1 770 088 €).

Na rekonštrukciu a modernizáciu školských zariadení (MŠ a ZŠ) sme odsúhlasili **670 tisíc €**. **Trhovisko** na Latorickej ulici aj s novými stánkami, sieťami, povrchmi celého priestranstva nás vyjde cca na **600 tisíc €**. Na **miestne komunikácie** (v našej správe), **verejné priestranstvá** a **detské ihriská** sme vyčlenili **200 tisíc €** a na **rekonštrukciu strechy na budove požiarnej zbrojnice** **30 tisíc €**. Už som písala o tom, že nová parkovacia politika sa u mňa začína vytvorením nových parkovacích miest a nie kupovaním

abonentných a rezidenčných kartičiek, ktoré bez možnosti zaparkovať sú aj tak na nič. Môžem skonštatovať, že sme začali systematicky a postupne budeme pokračovať na ďalších miestach v budovaní nových parkovacích miest. **Len na sídlisku Medzi jarkami tento rok vytvoríme podľa vypracovaného projektu 158 nových parkovacích miest:** 43 na Estónskej, 47 na Bieloruskej, 47 na Lotyšskej a 21 na Podunajskej ulici. **Na výstavbu týchto nových parkovacích miest sme vyčlenili 220 000 €**. Medzitým sa budú projektovať nové miesta na sídlisku Dolné hony. Ďalšou dobrou správou je, že sme sa dohodli na **zvýšení plátov** pre naše hlavné kuchárky o **100 €** z našich zdrojov.

Keďže som aj poslankyňou BSK, mojou povinnosťou je aj dohliadať na to, aby dotácie, o ktoré žiadajú naše zariadenia, boli úspešné. Do Podunajských Biskupíc **príde 58 tisíc €:** 3 x po 5000 € pre Základné školy Podzáhradná, Bieloruská a Biskupická (hnevám sa na ZŠ Vetvárska, ktorá nevypracovala žiadny projekt), 16 300 € pre baseballistov, 6000 € pre futbalistov TUSK, 5000 € na vyhotovenie filmu o akademickom maliarovi Jozefovi Nagyovi, 16 000 € pre Mestskú časť Bratislava – Podunajské Biskupice na dokončenie súsošia a okolia Trojičného námestia a na kultúrne a športové podujatia.

Na aktuálne témy

Rokovala som so zástupcami ZSE, ktorí robili prekládku VN káblov a preto sme minulý rok nemohli dokončiť cyklotrasu na Jegenešskej ulici, ktorá sa napája na hrádzu. Preto nám v hodnote **cca 65 tisíc €** vybudujú na vlastné náklady túto trasu do konca mája, aby sme cyklistom mohli otvoriť ucelený úsek smerom na Rovinku.

Požiadala som aj predstaviteľov mestskej a štátnej polície o súčinnosť a sústredenie ich kontroly na problematiku bezdomovcov obťažujúcich občanov v okolí Nákupného centra Hron a takisto na problém prichádzajúci z „Pentagonu“ z mestskej časti Vrakúňa na predajcov a užívateľov drog na sídlisku Medzi jarkami. Tento mesiac som rokovala aj so zástupcami výstavby rýchlostnej cesty R7 a diaľničného obchvatu D4 a dohodli sme sa, že po výstavbe R7 a D4 natiahnu nový asfalt po celej Vinohradníckej a Odeskej ulici (od železnice po Most) a Lieskovskej ceste. Máme nový projekt zberného dvora, ktorý premiestnime z Dvojkrížnej ulice, aby sme zabránili odkladaniu odpadov pred brány zberného dvora po otváracích hodinách nie občanmi našej mestskej časti, ale bezočivými tranzitujúcimi vodičmi.

Alžbeta Ožvaldová
starostka

Hazard v Bratislave skončí a nepravdivé osočenie



Hazard v Bratislave skončí. Na druhý raz sa mestským poslancom podarilo odhlasovať to, čo na prvý raz tesne o jeden hlas neprešlo. Veľká vďaka patrí všetkým dobrovoľníkom, ktorí sa v tejto veci obetavo angažovali. Ďakujem aj poslankyni Izabelle Jéghe, že hlasovala za úplný zákaz hazardu a nepodporila stúpcov údajnej prísnej regulácie, ktorá by však reálne znamenala zachovanie väčšiny herní.

V aprílovom čísle Biskupických novín ma viceprimátor, zástupca starostu MČ Podunajské Biskupice, poslanec mestského aj miestneho zastupiteľstva Milan Černý v slovenskom aj maďarskom jazyku verejne osočil. Milan Černý mi v svojom článku vložil do úst nepravdu, citujem: "...zdá sa mi celkom cynické, keď miestny poslanec Mikuláš Krippel povedal na mestskom zastupiteľstve, že nevedí, môžu ísť pracovať do automobiliek." Pravda je taká, že poslanec Mikuláš Krippel takéto slová nikdy na žiadnom fóre nevyriekol. Ako občan aktivista (nie som mestský poslanec) som vystúpil na mestskom zastupiteľstve a argumentoval proti hazardu – záznam je zverejnený

na www.youtube.com do prehliadača napíšte *zastupiteľstvo Bratislava hazard*. Môj prejav je na zázname od 6:38:40 do 06:41:40. Každý si môže ľahko overiť, aké argumenty som proti hazardu uviedol a že tvrdenie pána Milana Černého o mojej osobe je osočovanie. Zaráža ma, že do novín napísal nepravdu o druhom človeku. Nepravda má vyvolať dojem, že som bezcitný človek, ktorému je ľahostajná strata zamestnania ľudí pracujúcich v oblasti hazardného priemyslu.

Možno také slová viceprimátor Milan Černý niekde začul, avšak nevyriekol som ich ja. Napriek tomu, špina na človeku zostane a má malé možnosti sa brániť. V článku pána poslancu je viac tvrdení s ktorými nesúhlasím, avšak nie je tu priestor na ne reagovať (argumenty za úplný zákaz hazardu sú napr. na zastavme-hazard.sk). Ja sám som po skončení vysokej školy zažil skúsenosť s tým, čo je to nemať prácu. Viacerým ľuďom hľadajúcim si prácu som v minulosti pomohol, aj podaním informácií o dávke v nezamestnanosti a možnostiach podať žiadosť o príspevky na podnikanie. Každému človeku prajem, aby mal dobrú prácu.

V mojom marcovom článku som vymenoval poslancov hlavného mesta, ktorí nehlasovali

za úplný zákaz hazardu. Nemalo by sa mlčať o tom, ako kto hlasoval, ak ide o závažné a hodnotové veci. Veď aj mienkotvorné médiá (*sme.sk*, *pravda.sk*) napísali, že viaceré osobnosti z verejného života vyzvali primátora, aby odvolal tých viceprimátorov, ktorí nehlasovali za úplný zákaz hazardu. Každý máme svoju zodpovednosť a každý môže ovplyvniť iný rozsah vecí. Iné môže poslanec z Podunajských Biskupíc a iné viceprimátor. Ja ako miestny poslanec bojujem za dobré veci v rozsahu, v akom môžem. Ani raz som nepovedal a nezahlasoval v miestnej politike za vec, za ktorú by som sa musel hanbiť. Naopak, v našom zastupiteľstve už dlhšie žiadam, aby sa zverejňovalo ako ktorý poslanec hlasoval, aby ľudia videli ako ich zastupujeme. Verím, že sa raz budú zverejňovať hlasovania poslancov na internete a takisto, že sa budú vyhotovovať obrazovo-zvukové záznamy miestneho zastupiteľstva a zverejňovať na internetovej stránke našej mestskej časti. Aby každý obyvateľ Podunajských Biskupíc vedel, ako kto hlasuje, čo hovorí a aké záujmy zastupuje.

Mgr. Mikuláš Krippel, PhD.
občan a miestny poslanec
za Podunajské Biskupice

Zber starých spotrebičov

V sobotu 27. mája 2017 obyvateľom Podunajských Biskupíc bezplatne odvezieme nepotrebné elektrospotrebiče na ekologickú recykláciu.

Ako na to?

Najneskôr do 24. mája kontaktujte Miestny úrad mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice počas úradných hodín na tel. č.: **4020 7225**; nostonp e-mailom na zuzana-deakova@mupb.sk alebo on-line na www.zberelektroodpadu.sk

Nahláste:

- druh a počet spotrebičov, ktoré potrebujete odviezť
- meno, priezvisko, telefonický kontakt a presnú adresu miesta, z ktorého potrebujete spotrebiče odviezť.

V deň zberu 27. mája do 8.00 hodiny vyložte elektroodpad do vchodu bytového domu alebo za bránu rodinného domu. Spotrebiče nevykladajte na ulicu, môžu ich vziať nelegálni zberači, neodborne rozobrať, nepredajné komponenty odhodiť a vo vašom okolí vytvoria čierne skládky. Odpad odovzdajte len oprávneným zberačom s preukazom ENVIDOM-u a označeným motorovým vozidlom. Aby sme v priebehu dňa stihli odviezť spotrebiče zo všetkých

nahlásených adries, elektroodpad nevynášame z bytov, pivníc či povä.

Ak sa nám nepodarí od vás prevziať nahlásený odpad do 14.00, kontaktujte v priebehu polhodiny linku zberu: 0907 434 303.

Odovzdajte nám starý spotrebič do zberu a pomôžete vlkom v bratislavskej ZOO!

5 centov za každý vyzbieraný kilogram venuje ENVIDOM na výstavbu pavilónu vlkov.



Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice informuje, že osobné údaje občanov spracováva ako sprostredkovateľ v mene kolektívnej organizácie ENVIDOM – Združenie výrobcov elektrospotrebičov pre recykláciu.

(ref. ŽP,0aCH)



Záštitu nad zberom prevzali:



Kam odovzdať pneumatiky?

Opotrebované pneumatiky, ktoré vyhlásila Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z. v katalógu odpadov eviduje pod katalógovým číslom 16 01 03, nepatria do kategórie komunálnych odpadov. Podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a zmeny a doplnení niektorých zákonov v zmysle § 72 je konečný užívateľ povinný odovzdať pneumatiky distribútorom pneumatík. Odovzdajte ich preto do pneuservisov. (ref. ŽP,0aCH)

Za dlhoročnú zodpovednú prácu

» dokončenie zo str. 1

Zo Základnej školy Biskupická boli ocenené **Ing. Tatiana Spišáková**, **Mgr. Tatiana Uhrecká** a **Mgr. Daniela Roháčková**. Základná škola Podzáhradná navrhla tento rok oceniť **Mgr. Ľubu Hrušovskú**, **Mgr. Helenu Bartovú**, **Mgr. Jaroslava Pilnú** a **RNDr. Alžbetu Hudákovú**. Základnú školu Bieloruská zastupovala **Mgr. Ivana Vajdová** a Základnú školu Vetrárska **Mgr. Katarína Bitterová**.

Sviatočné popoludnie spríjemnilo vystúpenie a capelly **For You**, ktorú tvoria piati mladí



nadaní hudobníci s jedinečným hlasovým súzvukom. Veríme, že si ocenené pedagogičky okrem diplomu a daru odniesli aj príjemný



pocit, že si spoločnosť stále váži ich nenahraditeľnú prácu. **Mgr. art. Martina Činová**

Foto: **Mgr. Beata Prekopová**

Zaujímavé informácie z matriky

Na aprílové rokovanie miestneho zastupiteľstva dostali poslanci aj informačnú správu vedúcej matričného úradu a EPO, Mgr. Zuzany Dinkovej, o činnosti matričného úradu za rok 2016. Matričný úrad vykonáva tri agendy, ktoré sú službou verejnej správy pre obyvateľov našej mestskej časti: matričnú agendu, agendu EPO a agendu osvedčovanie podpisov a fotokópií.

Civilnou i cirkevnou formou bolo v mestskej časti uzavretých 69 manželstiev, z toho 16 v Kostole sv. Mikuláša. V minulom roku bolo 55 manželstiev rozvedených. Určenie otcovstva pred narodením zaznamenali 63 krát. Sú to rodičia, ktorí sa pred narodením svojho dieťaťa nestihli zosobášiť. Na území mestskej časti bolo 301 úmrtí. Ide však aj o obyvateľov iných miest a obcí, ktorí sa v inkriminovanom čase nachádzali v Podunajských Biskupiciach. Riešili aj dve úmrtia neznámych osôb, ktorých telá sa našli v Dunaji, jeden bol občanom Rakúska. Totožnosť osôb býva objasnená až po niekoľkých mesiacoch, ale matričný úkon musia vykonať neodkladne. V rámci modernej migrácie našich obyvateľov stúpol počet podaní medzinárodnej matriky na 56 – to je

počet vybavených narodení, sobášov a úmrtí, ktoré nastali mimo územia Slovenskej republiky. V matričnej agende vykonali spolu 2376 administratívnych úkonov.

Od 1. 10. 2015 bola v rámci e-Governmentu verejnej správy spustená elektronizácia matrik. Dnes si občan môže vybaviť matričné doklady – odpisy rodných listov, sobášnych alebo úmrtných listov na ktoromkoľvek matričnom úrade. Pre občana je to významná služba, ktorá sa od zavedenia elektronizácie ihneď osvedčila. Práce na matričných úradoch pribudlo, predovšetkým v Bratislave, lebo občania na túto činnosť čakali a intenzívne ju využívajú. Výhodou je, že správne poplatky sú príjmom obce.

Na území Slovenskej republiky občan môže mať v rovnakom čase evidovaný iba jeden trvalý pobyt, počet prechodných pobytov nie je obmedzený. Ak sa občan zdržiava dlhodobo v zahraničí, je už iba na jeho dobrovoľnom zväžení, či túto skutočnosť ohlási miestnej evidencii pobytu obyvateľov. V prípade, ak chce mať evidovaný trvalý pobyt iba v zahraničí, musí sa najskôr odhlásiť z trvalého pobytu v mieste príslušnej evidencie pobytu obyvateľov a odovzdať občiansky

preukaz príslušnému Okresnému riaditeľstvu Policajného zboru. Svoju totožnosť preukazuje platným pasom Slovenskej republiky a následne upozorní na to, že pobyt má evidovaný v zahraničí.

K 31. 12. 2016 bolo v Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice prihlásených k trvalému pobytu 23 768 obyvateľov, k prechodnému pobytu 326. Narodilo sa 278 detí, zomrelo 186 obyvateľov mestskej časti. Počet obyvateľov nad 62 rokov: 4686, z toho 1900 mužov a 2786 žien. Počet obyvateľov do 18 rokov: 3947, z toho 2021 chlapcov a 1926 dievčat. Počet obyvateľov bez domova: 401.

V priebehu roka sa prihlásilo 1301 nových obyvateľov mestskej časti, z toho k trvalému pobytu 1210 a k prechodnému pobytu 91 osôb.

V agende EPO vykonali na matrike 4997 administratívnych úkonov a 1974 avíz online, t. j. avíza – zmeny v osobných údajoch prichádzajúce elektronicky, ktoré boli manuálne odkontrolované a doplnené v karte občana.

V agende osvedčovanie podpisov a fotokópií osvedčili 9272 podpisov a 3253 fotokópií. (Red.)

Príspevok rodičom

Upozorňujeme všetkých rodičov – obyvateľov našej mestskej časti, ktorým sa v roku 2017 narodí dieťa, že majú nárok na poskytnutie finančného príspevku vo výške 100 €. Podmienky poskytnutia príspevku: predložiť oddeleniu sociálnych vecí a zdravotníctva Miestneho úradu na Žiakovej ul. 2 originál rodného listu dieťaťa a zabezpečiť jeho starostlivosť v spoločnej domácnosti.

Rodič – žiadateľ je povinný preukázať trvalé bydlisko v Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice OP a evidenčným listom od správcu objektu, kde je dieťa prihlásené ako člen domácnosti (okrem rodinných domov). Potvrdenie musí jasne preukázať, že žiadateľ na uvedenej

adrese býval pred narodením dieťaťa a najneskôr v deň narodenia dieťaťa. Príspevok sa bude vyplácať v príslušnom kalendárnom roku narodenia dieťaťa.

Pri deťoch narodených od 1. novembra 2017 si žiadateľ môže uplatniť príspevok najneskôr do konca februára 2018.

Pre žiadateľov zabezpečujúcich náhradnú rodičovskú starostlivosť platia všetky uvedené podmienky. Ak sa žiadateľom narodí tri a viac detí, platí osobitný predpis.

Vyplácanie príspevku sa bude realizovať bezhotovostným prevodom na číslo bankového účtu zadane rodičom. V prípade, ak rodič nemá otvorený bankový účet, vyplácanie príspevku sa bude realizovať v hotovosti, z pokladne miestneho úradu.

Juniáles po jedenáste

Už o mesiac – **17. júna** sa na priestranstve pri Pošte na Uzbeckej ulici stretne na **11. Biskupickom juniálese** s bohatým programom. Dopoludnia, tak ako každý rok, vystúpia deti a žiaci našich materských a základných škôl a kapela Úlet s Liou Grolmusovou. V popoludňajšom programe vystúpia kapely Akadémia spevu Slovakia, Fidlikanti, Monika Adamovič & Experience 4, Mirka Pilátová & Osiris, For You Acapella, Elán Revival a VIDIEK. **Tešíme sa na vás.**

Vydarený veľkonočný handmade

Prezentácia a predaj ručne vyrábaných výrobkov sa v našej mestskej časti stáva veľmi príjemnou tradíciou. Veľkonočný handmade potešil ôsmeho apríla v Dome kultúry Vetvár všetkých milovníkov ručných prác. Tvorcovia si pre nás pripravili nielen tovar s veľkonočnou tematikou ako krásne kraslice a korbáče, ale tiež výrobky na každodenné použitie, pletené košíky, keramické výrobky, šperky, vlasové doplnky,

šatky, mydielka, výrobky pre najmenších, dekorácie do domácnosti a mnoho ďalšieho. Návštevníkov potešil nielen rozmanitý sortiment, ale aj možnosť vyskúšať si niektoré techniky tvorby priamo na podujatí. Sme radi, že môžeme podporiť talent našich šikovných obyvateľov a podeliť sa o to so všetkými návštevníkmi.

Mgr. Beata Prekopová
Foto: Bc. Dominik Kovalčík



Noc v škole

Školský rok 2016/2017 je na všetkých slovenských školách rokom čitateľskej gramotnosti. Slovné spojenie „čitateľská gramotnosť“ poznáme. Vyslovujeme ho veľmi často na vyučovaní, vychádza z televízie, rádia, novín, časopisov i z webov. Počúť, počujeme, vidíme, prečítame si, ale rozumieme správne jeho významu? Ten spočíva v budovaní si priateľstva s textom. Či už umeleckým, náučným, informačným alebo publicistickým. Aby sme rozumeli obsahu, ktorý čítame, mali z čítania radosť, fantazírovali, obohacovali si slovnú



zásobu, zlepšovali pravopis, vedeli nachádzať a využívať dôležité informácie,

formulovať otázky, názory a nakoniec, samostatne tvorili literárny svet. A práve preto sme pre žiakov pripravili nočné čítanie v škole. Noc bola dlhá! Vyskúšali si hlasné čítanie z Biblie pred publikom, pracovali s dejom povesti, v tichosti analyzovali báseň spolužiaka, súťažili v literárnom kvíze a dramatizovali ako profesionálni herci. Záver noci patril púšťaniu balónov prání a šťastia na školskom dvore a nechýbalo ani disko-trysko. Noc v škole bola hravá, veselá a zážitková, no najmä zmysluplná.

Mgr. Júlia Opálková, ZŠ Biskupická

Máme v škole hviezdičku

Tento krok som už dlhší čas odkladala. Lenže naša Katy svieti stále žiarivejšie a presvedčivejšie a treba obdiv k jej talentu ponúknuť širšej verejnosti a predovšetkým tej časti čitateľov Biskupických novín, ktorí si radi prečítajú o detských športových talentoch.

V Základnej škole na Bieloruskej ulici so záujmom sledujeme európske i svetové úspechy našej žiačky 3. B triedy Katy Matyášovej v modernej gymnastike. V októbri 2016 na Majstrovstvách Európy v Petrohrade získala v tvrdej konkurencii 2. miesto a titul vicemajsterka Európy v Show dance. O mesiac neskôr obsadila

so svojím družstvom 6. miesto na Majstrovstvách sveta v nemeckom Riese. Podarilo sa jej presvedčivo zvíťaziť aj na Majstrovstvách Slovenskej a Českej republiky v modernej gymnastike v Brne.

Veľmi ochotne a rada nám aj v škole na každej slávnosti či akadémii predvedie svoj talent a športové umenie, ktoré nás v údive všetkých dvíha zo sedadiel. Naša Katy je skvelá, najlepšia, ale pritom nenápadná,



skromná a usmievavá tretiačka, ktorá nevyniká len v náročnom športe, ktorému venuje všetok svoj voľný čas, ale aj v plnení si školských povinností a dosahovaní výborného prospechu.

Mý všetci – spolužiaci aj pedagógovia našej školy jej blahoželáme k doterajším úspechom a držíme palce, aby aj naďalej hviezdila a vysoko bodovala vo všetkých ďalších súťažiach.

PaedDr. Mária Várošová
triedna učiteľka 3. B

Múdre slová

Neklamte sa myšlienkami, že len vonkajšie okolie vám môže ukázať vaše nedostatky. Životná prax ukázala, že vlastné sebazpozorovanie vám dá oveľa viac, ako hrabanie sa v kritike okolia.

Vedzte, že ľudia sú neskutočne manipulovateľní. Napríklad: Majú s vami len tú najlepšiu skúsenosť, ale stačí im jedna

klebeta o tom, aký ste zlý a za sekundu vás pregumujú na nedobrého, i keď vy sami ste k nim pristupovali vždy férov. Necenia si vlastnú skúsenosť, veria rečiam ostatných. Ak sa napriek tomu rozhodnete konať, robte to s chladnou hlavou. Ak zistíte, že druhá strana nemá záujem o udobrenie a naďalej z nej sľahajú blesky, okamžite dialóg skončíte. Určite nič neriešte cez druhých ľudí. Najlepšia komunikácia je osobná. Ďakujte

za každý útok. Ak ste k sebe úprimný, rozpoznáte v kope splaškov pravdu, i keď veľakrát vyznieva ako bolestivá.

Keď si uvedomíte, že ste urobili chybu, podniknite okamžité kroky k jej náprave. **Ak cítite skutočnú vinu, ospravedlňte sa. Odľahne vám. Ohovoriť, či spraviť prešľap ide ľahko, ale naučiť sa prísť k človeku a ospravedlniť sa, je znakom odvahy a charakteru.**

Zapísali sa do školy

Zápisy detí do prvých ročníkov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pre školský rok 2016/2017 na Bielorúskej, Biskupickej a Podzáhradnej ulici a v Základnej škole s materskou školou s vyučovacím jazykom maďarským na Vetrárskej ulici boli 21. a 22. apríla.

Budúcich prváčikov pri vstupe srdečne vítali učiteľky. V nádherne vyzdobených triedach deti ukazovali schopnosti, zručnosti i vedomosti nadobudnuté v materskej

starostlivo sledovali školskú zrelosť detí, čo je najmä ich psychická pripravenosť a zá-

K zápisu prišlo 196 detí – avšak z tohto počtu niektoré deti budú mať odložený



škole. Svoje prvé veľké skúšky absolvovali pod dohľadom pedagógov, špeciálnych pedagógov a školských psychológov, ktorí

kladné grafomotorické zručnosti. Starší žiaci pre budúcich spolužiakov vlastnoručne vyrobili darčeky.

začiatok povinnej školskej dochádzky. Pre budúcich prváčikov v našich školách plánujeme otvoriť osem tried. **BB**

Maľovanie – splnený sen

Štvrtého apríla bola v Malej galérii Tryskáč Pub & restaurant vernisáž výstavy Maľovanie – splnený sen autorky a obyvateľ-

s veľkým tvorivým potenciálom. Aj teraz predstavila veľký súbor pekných obrazov s tematikou života a prírody okolo nás.



Anna Jankovská (vľavo) so šťastnou výherkyňou obrazu.

ky Podunajských Biskupíc Anny Jankovskej. Naši spoluobčania už dlhšie poznajú pani Jankovskú ako autorku insitného umenia

Vernisáž spríjemnilo vystúpenie žiačok Základnej školy na Podzáhradnej ulici a umocnil príhovor autorky. Príjemným

prekvapením pre účastníkov vernisáže bolo losovanie o cenu – obraz, ktorý venovala pani Jankovská. Výstava potrvá do júna 2017.

Text a foto **Ing. Peter Bobula**

K distribúcii novín

Pri distribúcii našich Biskupických novín do schránok obyvateľov mestskej časti sa dlhodobo vyskytujú problémy s doručovaním novín do bytových a rodinných domov, ktoré nemajú zabezpečené schránky alebo priezor v dverách. Ďalším problémom je neochota obyvateľov otvárať dvere na bytovkách.

Upozorňujeme obyvateľov, že ak chcú dostávať miestne noviny, musia mať funkčné a prístupné poštové schránky. Inak je naša snaha doručiť im noviny márna.

Informácie o distribúcii novín poskytne oddelenie školstva a kultúry MČÚ, tel. čísla: 45 522 765, 45 24 26 53.

Biskupické noviny vychádzajú k 15-temu v mesiaci, kedy máte možnosť zobrať si výtlačok alebo prečítať si ich **v miestnych knižniciach v Dome kultúry Vesna na Biskupickej 1 a na Latorickej ulici 4, kde noviny aj archivujú.**

Redakčná rada

Naši dobrovoľní hasiči vo vyššej kategórii



Ako pracovali členovia zášahovej jednotky Dobrovoľného hasičského zboru obce Bratislava – Podunajské Biskupice v roku 2016.

Dobrovoľný hasičský zbor obce (DHZO) Bratislava – Podunajské Biskupice je súčasťou celoplošného rozmiestnenia síl a prostriedkov hasičských jednotiek na území Slovenskej republiky v zmysle § 3 ods. 1 vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách v znení neskorších predpisov. Podľa § 33 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave zaradilo Dobrovoľný hasičský zbor obce Bratislava – Podunajské Biskupice v zmysle § 4 ods. 1 až 3 a 6 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách v znení neskorších predpisov do kategórie „A“.

Pre našu jednotku to znamená, že musí mať určité materiálne-technické vybavenie,

vedú záznamy a na konci výcvikového roka je overenie odborných vedomostí.

V rámci zášahovej činnosti sme v roku 2016 mali výjazdy k technickým haváriám, požiarom a k asistenčným službám. Boli to

S deťmi trénujeme počas školského roka raz za týždeň a pred súťažou v júni sme absolvovali trojdňové sústreďenie, aby sme ich vedeli čo najlepšie pripraviť na súťaž. Oplatilo sa. V súťažiach a reprezentácii DHZO



Naše súčasné hasičské vozidlá pred našou hasičskou zbrojnicou.



Pri odstraňovaní stromu vyvráteného vplyvom silného vetra a dažďa v decembri 2016 na Dvojkrížnej ulici.

jej členovia musia mať predpísané školenia a výcvik a výjazd hasičskej jednotky od vyžiadania pomoci operačným strediskom v počte 1 + 3 musí byť do desiatich minút a do troch hodín sa musí dostať do hasičskej zbrojnice 66 % členov hasičskej jednotky. DHZO Bratislava – Podunajské Biskupice má dnes 21 členov, ktorí sú zdravotne a psychicky schopní vykonávať zášahovú činnosť. Zbor má vypracovaný ročný plán zdokonaľovacej prípravy členov na výcvikový rok 2016/2017. Tejto prípravy sa zúčastňujú členovia DHZO podľa § 17 vyhl. MV č. 611/2006 Z. z. a trvá minimálne šesť hodín mesačne počas výcvikového roka. Začína 1. septembra a končí 31. augusta nasledujúceho roka. O školení sa

hlavne požiare porastov v letnom období, technické zásahy vplyvom silného dažďa a vetra, pohotovostná služba ako aj asistenčné služby pri rôznych kultúrnych, športových a spoločenských podujatiach, ako bol napr. Biskupický juniáles. 13. 2. 2016 sme mali protipovodňové školenie pod vedením Tomáša Duranského. Ten ešte v roku 2015 absolvoval školenie spojené s výcvikom v rámci projektu aktívnych protipovodňových opatrení v areáli hasičsko-záchrannej brigády v Malackách, počas ktorého sa naši členovia oboznámili so základnými pravidlami ochrany pred povodňami. Podľa pokynu prezidenta Hasičského a záchranného zboru č. 5/2015 o vykonávaní výcviku členov Dobrovoľných hasičských zborov obcí vo Výcvikovom centre H a ZZ Lešť sa výcviku na trenažéroch zúčastnili aj naši členovia. Počas dvoch dní si za účasti inštruktorov H a ZZ vyskúšali zásahy likvidácie požiarov rodinných domov, bytových domov, tunelov, motorových vozidiel a evakuáciu osôb. Treba spomenúť, že na týchto trenažéroch absolvujú výcvik príslušníci H a ZZ a teraz si to majú ako novinku vyskúšať dobrovoľní hasiči zaradení v skupine A.

V oblasti práce s mládežou sa 11. júna konalo Okresné kolo súťaže mladých hasičov Plameň 2016, kde nás, samozrejme, reprezentovali naši malí Dráčikovia. Súťažilo sa v disciplínach požiarneho útoku CTIF a v štafete. Umiestnili sa na prvom mieste a postúpili do krajského kola. Tu súťažili víťazné družstvá z každého okresu Bratislavského kraja. Po drobných chybičkách na požiarnom útoku CTIF a pri dobre odbehnutej štafete, sa naše deti umiestnili na peknom 2. mieste.

a našej mestskej časti nás naše súťažné družstvo reprezentovalo 16 krát po celom kraji, ale aj na iných miestach Slovenska. V Záhoráckej hasičskej lige sme sa umiestnili v porovnaní s prvým miestom v roku 2015 na treťom mieste. 10. septembra sa konala naša hasičská súťaž a bolo to zároveň finálové kolo ZHL. Súťažilo sa o putovný pohár starostky našej mestskej časti – memoriál Jozefa Duranského. Súťaže sa zúčastnilo 30 družstiev. Na údržbe hasičskej zbrojnice a na údržbe vozového parku sme robili hlavne: údržbu a opravu hadíc, hydrantového príslušenstva, súťažného vybavenia, upratovanie malého skladu, údržbu vozového parku, výrobu a montáž výsuvného držáka na dýchacie prístroje do vozidla CAS 15 Iveco Daily, opravu spojky a výmenu spojkového valca vo vozidle CAS 32 Tatra 815, odstránenie a opravu netesností na palivovom systéme, servis vozidla CAS 25 Škoda 706, kde sa vymenilo vodné čerpadlo.

Milí čitatelia, na podrobný opis našej celoročnej činnosti by sme potrebovali asi pár čísiel Biskupických novín, ale ak máte záujem hlbšie sa oboznámiť s prácou nášho DHZO, kliknite na našu stránku www.dhzpodbiskupice.sk, kde sa dozviete o našej práci a aktivitách a kde nájdete aj kompletnú a obsiahnu správu o našej činnosti. Chcem vás ubezpečiť, že členovia zášahovej jednotky DHZO Bratislava – Podunajské Biskupice sú tu pre vás vo dne i v noci, aby chránili vaše životy, zdravie a majetok.

Bc. Ján Duranský

veliteľ DHZO Bratislava – Podunajské Biskupice a poslanec miestneho zastupiteľstva



MENDEL SOHN
prémiová adresa

3-IZBOVÝ BYT
už od

126.000 €

www.mendelsohn.sk 0918 341 564

parkovanie v cene bytu

KLIMATIZÁCIE

predaj * montáž * údržba



- obhliadka a návrh
- záruka 3-5 rokov
klimatizácie GREE
tel. 0905 720 381

Závodná 76, 821 06 Bratislava

www.tittl.sk



už viac ako 25 rokov s Vami.

PEČIATKY

vizitky • gravírovanie
kopírovanie • laminovanie
kancelárske potreby
hospodárske tlačivá

Kazanská 46, Bratislava
Otvorené: Po-Pia: 8,00-18,00

☎ 02/4552 0552

www.attl.sk

KOPIROVANIE LAMINOVANIE

FOTOLAB

HRAČKY

TONERY

VIAZANIE DOKUMENTOV

DHL Parcelshop

Kazanská 19, Bratislava

☎ 02/6428 5530

Klietky na chov prepelíc, králikov, čínčíl,
pasce na lišky a kuny, liahne na vajíčka,
odchovne pre kuriatka, kŕmidlá a napájačky,
robíme rozvoz po celom Slovensku, viac na
www.123nakup.eu
tel. 0907 181 800.

Lanovka na Kolibe

Pozrite sa na svet zhora!

Vysokohorský zážitok priamo v Bratislave?
Spoznajte najkrajšie miesta lesoparku
za jediný deň! Sedačková lanovka vás
prepraví z Kamzíka na Železnú studničku
(alebo späť) za osem a pol minúty.
Na kilometrovej trase prekoná
prevýšenie 186 metrov.
Urobte si výlet s deťmi a pokojne
so sebou vezmite svojich štvornohých
priateľov alebo bicykel!



Premáva po celý rok od štvrtka do nedele v čase od 10. – 18. h

A-COUNT SERVICE, s. r. o.
Padlých hrdinov 14, 0903 445 855

**Účtovníctvo pre fyzické osoby
a právnické osoby, DPH • mzdy •
priznania • poradenstvo zdarma.**

Vitamíny Jamieson Omega
pre vaše zdravie

Jamieson
NATURAL SOURCES
Since 1922

Omega-3 Select
150 kapslí

Omega 3-6-9
150 kapslí

Omega-3 Select
150 kapslí

-10 %

DOPING PRE TELO i DUŠU

- pozitívne ovplyvňujú kardiovaskulárny systém • podporujú mozgovú aktivitu a vývoj pamäťových schopností • pomáhajú telu zbaviť sa zápalov • riadia bunkové delenie a rast • zvyšujú fyzickú i mentálnu aktivitu • odstraňujú únavu a výkyvy nálad vyúsťujúce do depresii • posilujú imunitu

d Test
JAMIESON Omega 3 Select
vítěz testu
hodnotenie: 83 %
v teste: 32 výrobkov
dTest 4/2017
www.dtest.sk

KDE? ...v lekárni ZELENÁ FARMÁCIA
Uzbecká 20/A, Bratislava, tel. 02/45 245 135
otvorené: pondelok až piatok 8⁰⁰-18⁰⁰h, sobota 8⁰⁰-12⁰⁰h

ZELENÁ FARMÁCIA

LEKY SI VYBERTE NA 1 NÁVŠTEVU!

Zabezpečíme vám lieky a zdravotnícke pomôcky na dohovorový čas. Pošlite e-mailom sken receptu (bez osob. údajov) alebo volajte na 0918 90 10 90

široká ponuka liekov a doplnkov
individuálna príprava liekov
- kvapky, masti, roztoky...
meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
veterinárne prípravky - odčervenie, vitamíny...
zdravot. pomôcky, dig. tlakomery, teplomery

PARKOVANIE PRIAMO PRI LEKÁRNI!

Prevencia mozgovej porážky je možná



BP A 150 Afib

5 rokov záruka

-10 %

Jarná krása zakvitnutých stromov



Navštívili ste už múzeum obchodu?

Múzeum obchodu na Linzbothovej ulici vás preniesie do prvej polovice 20. storočia. Pozriete si rôzne druhy a veľkosti obalov, registračné pokladnice významných svetových producentov, všetky typy váh, zásobníky na kávu a čaj, či dokonca rozmanitosť historickej reklamy, ktorá sa nenúteno usmieva zo stien interiéru obchodníka so zmiešaným tovarom z tridsiatych rokov 20. storočia.



Chceš byť policajtom?



Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky otvára v školskom roku 2017/2018 nový študijný program Pomaturitné kvalifikačné štúdium v odbore bezpečnostná služba – základná policajná príprava. Dvojročné štúdium je určené budúcim policajtom najmä z radov absolventov stredných odborných škôl a gymnázií.

Termín podania prihlášok na štúdium je do 31. júla 2017 na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava. Viac informácií nájdeš na: www.minv.sk

Profil absolventa

Absolventi pomaturitného kvalifikačného štúdia v odbore bezpečnostná služba – základná policajná príprava získajú vzdelanie v problematike profilových policajných činností a služieb Policajného zboru, najmä poriadkovej polície, dopravnej polície, kriminálnej polície, hraničnej a cudzineckej polície, ako aj psychológie, komunikácie a etiky v policajnej práci. Učebné plány sú zamerané aj na praktický výcvik, streleckú prípravu, sebaobranu, kondičnú prípravu, ale aj na iné odborné činnosti – pátranie po osobách a veciach, taktickú, chemickú, civilnú ochranu či topografiu. Absolventi získajú aj základy trestného a priestupkového práva a správneho konania.

Podakovanie

Z úprimného srdca ďakujeme všetkým priateľom a známym, ktorí sa prišli **20. apríla 2017** rozlúčiť do vrakunského cintorína s našou drahou zosnulou, **Valériou Lamosovou**, rodenou **Koczorovou**, ktorá nás opustila vo veku **72 rokov**. Ďakujeme za slová súcitu a kvetinové dary, ktoré ste priniesli na znak vašej úcty a lásky. Ďakujeme aj **Pohrebnej službe Stríž** za dôstojný priebeh pohrebu.

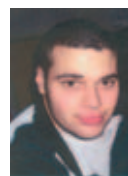
Smútiaca rodina

Köszönetnyilvánítás

Megtört szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik **2017. április 20-án** elkísérték földi léte utolsó útján a vereknyei temetőben szeretett halottunkat, **Lamosné Koczor Valériát**, aki életének **72. évében** visszaadta lelkét Teremtőjének. Köszönjük a részvét szavait és a sok-sok virágot, amit koporsójára helyeztek. Külön köszönet a **Stríž Temetkezési Vállalatnak** a temetés méltó körülményeinek megteremtéséért.

A gyászoló család

Spomienka



Osud je občas veľmi krutý, nevráti čo raz vzal. Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ.

5. júna uplynie 7 rokov od náhlejšej smrti môjho syna

Róberta Rotbauera. Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

Smútiaca mama

Pútnická sv. omša k bl. Zdenke v Kostole Povýšenia Svätého kríža s témou príhovoru Bl. Zdenka – milujúca Ježišovu Matku Máriu bude v sobotu 27. mája o 17.00 h. O 16.15 posvätný ruženec a Litánia k bl. Zdenke. Milosrdné sestry Svätého kríža